FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 154

CINQUIÈME DU CAN

Page 15 — 2701

Province Quebec — District No. 154 Chicoutimi Sag. S. District No. 44 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} la paroisse de St. Ls. Millaire. {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Jean Lestourneau — Juin 19

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (Voir instructions.)	Wage-earners in the employ of others (exclusive of casual labour, such as farm or wood labour), etc. / Mentionner ici la personne ou employée, ou employé, dans une fabrique, dans la ligne, chantier, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou des divers de l'emploi, métier ou travail principal.	Rate of earnings per hour—Cents. / Taux du gain par heure à l'heure—Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in century year. / Coût de l'assurance en centième année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 15 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Perron Almanda	St Ls. Mst	F	Fille	S	Sept.	899	33	Que			Francan	Canadien	Cath. R.	Aucun																	Oui	Oui	F			
2		" Romeo	"	M	Fils	S	Avril	885	26	Que			"	"	"	Journalier			Oui		de Jerome	52		60		300						Oui	Oui	F			
3		" Marie	"	F	Fille	S	Mars	898	13	Que			"	"	"	Aucun			Non														Oui	Oui	F			
4		" Alice	"	F	petite fille	S	Sept	900	10	Que			"	"	"	Aucun			Non													10	Oui	Oui	F			
5		" Marie L	"	F	" fille	S	Juillet	902	8	Que			"	"	"				Non													10	Oui	Oui	F			
6		" Regina	"	F	" fille	S	Mars	905	6	Que			"	"	"				Non																F			
7		" Joseph	"	M	" fils	S	Nov.	1904	4	Que			"	"	"				Non																F			
8		" Marie L	"	F	" fille	S	Mars	905	3	Que			"	"	"				Non																F			
9		" Antoine	"	M	" fils	S	Nov.	910	7/12	Que			"	"	"				Non																			
10	105	120 Dennis Jeremie	"	M	Chef	M	Nov.	855	55	Que			"	"	"	Cultivateur			Oui																F			
11		" Marie	"	F	Epouse	M	Dec.	852	58	Que			"	"	"	Aucun			Non																F			
12		Rochet Adelard	"	M	Fils	S	Mai	884	27	Que			"	"	"	Journalier	Cultivateur		Oui		de Jerom	1.6		60		100								F			
13		" Edgar	"	M	Fils	S	Avril	886	25	Que			"	"	"	Journalier	Cultivateur		Oui		de Jerm	1.6		60		100								F			
14		" Arbon	"	M	Fils	S	Oct.	887	23	Que			"	"	"	Journalier	Cultivateur		Oui		de Jerm	1.6		60		100								F			
15		" Ledia	"	F	Fille	S	Juin	885	25	Que			"	"	"	Aucun			Non																F			
16		" Auralie	"	F	Fille	S	Janv.	896	15	Que			"	"	"	Aucun			Non																F			
17		" Aquilas	"	M	Fils	S	Juillet	897	13	Que			"	"	"	Aucun			Non																F			
18	106	121 Desmeules Magaine	"	M	Chef	M	Dec.	859	51	Que			"	"	"	Cultivateur	Charretier		Oui				20		600		500					9	Oui	Oui	F			
19		" Leonore	"	F	Epouse	M	Sept.	859	51	Que			"	"	"	Aucun			Non																F			
20		" Albert	"	M	Fils	M	Juin	881	30	Que			"	"	"	Journalier			Oui		de Jerme	52		60		400								F			
21		" Lee	"	M	Fils	M	Dec.	883	27	Que			"	"	"	Journalier	Cultivateur		Oui		de Jerm	52		60		400	100							F			
22		" Azarias	"	M	Fils	M	Juin	886	25	Que			"	"	"	Journalier			Oui		de Jerme	52		60		400								F			
23		" Edgar	"	M	Fils	S	Sept.	890	20	Que			"	"	"	Journalier			Oui		de Jerme	52		60		300								F			
24		" Edé	"	F	Fille	S	Juillet	892	18	Que			"	"	"	Aucun			Non																F			
25		" Joseph	"	M	Fils	S	Juin	894	16	Que			"	"	"	Journalier			Oui		de Jerm	52		60		300								F			
26		" Rosalba	"	F	Fille	S	Fev.	898	13	Que			"	"	"	Aucun			Non																F			
27		" Victor	"	M	Fils	S	Dec.	900	10	Que			"	"	"	Aucun			Non													6	Oui	Oui	F			
28		" Matilda	"	F	fille	S	Fev.	1903	8	Que			"	"	"				Non													12	Oui	Oui	F			
29		" Laurpa	"	F	Sœur	M	Juin	888	22	Que			"	"	"	Aucun			Non																F			
30		" René	"	M	petit fils	S	Août	905	5	Que			"	"	"				Non																F			
31		" Gianne	"	F	" fille	S	Juin	908	3	Que			"	"	"				Non																F			
32		" Rosanna	"	F	" fille	S	Avril	910	1	Que			"	"	"				Non																F			
33		" Anne	"	F	Sœur	M	Avril	890	21	Que			"	"	"	Aucun			Non																F			
34		" Jeannette	"	F	petite fille	S	Avril	908	3	Que			"	"	"				Non																F			
35		" Juliette	"	F	" fille	S	Juin	910	1	Que			"	"	"				Non																F			
36		" Rosa	"	F	Sœur	M	Juin	887	24	Que			"	"	"	Aucun			Non																F			
37		" Rolan	"	M	petit fils	S	Mai	907	1	Que			"	"	"				Non																F			
38	107	122 Coté George	"	M	Chef	M	Janv.	1856	55	Que			"	"	"	Cultivateur			Oui																F			
39		" Sophie	"	F	Epouse	M	Oct.	861	49	Que			"	"	"	Aucun			Non																F			
40		" Georges	"	M	Fils	S	Mars	893	19	Que			"	"	"	Journalier			Oui		de Jerom	40		60		200								F			
41		" Philippe	"	M	Fils	S	Juin	894	16	Que			"	"	"	Journalier			Oui		de Jerme	40		60		200								F			
42		" Oscar	"	M	Fils	S	Juillet	896	14	Que			"	"	"	Journalier			Oui		de Jerme	40		60		100								F			
43		" Rene	"	M	Fils	S	Janv.	901	10	Que			"	"	"	Aucun			Non																F			
44		" Ovila	"	M	Fils	S	Sept.	903	7	Que			"	"	"				Non													1.0	Oui	Oui	F			
45	108	123 Boily Leonore	"	M	Chef	M	Juin	857	53	Que			"	"	"	Cultivateur			Oui													1.0	Oui	Oui	F			
46		" Claudia	"	F	Epouse	M	Janv.	888	23	Que			"	"	"	Aucun			Non																F			
47		" Desneige	"	F	Fille	S	Mars	1907	3	Que			"	"	"				Non																F			
48		" Charlemt	"	M	petit fils	S	Août	909	1	Que			"	"	"				Non																F			
49	109	124 Meunier Jean	"	M	Chef	M	Janv.	850	60	Que			"	"	"	Cultivateur			Oui																F			
50		" Artemise	"	F	Epouse	M	Oct.	860	50	Que			"	"	"	Aucun			Non																F			